



If we have died with Christ,
we believe we shall also live with him.

— Romans 6:8

From the Pastor's Desk

"For if we believe that Jesus died and rose, so too will God, through Jesus, bring with him those who have fallen asleep." (1 Thessalonians 4:14)

As we approach the end of the Church's liturgical year, we consider last things.

The theological term for the study of our fate after death is "eschatology." This word comes "from [the] Latinized form of [the] Greek *eskhatos* [meaning] 'last, furthest, uttermost, extreme, most remote in time, space, degree.'" (Online Etymology Dictionary)

Also related to the theological study of final things is the term associated with the means of our salvation, through Christ, called "soteriology." "The term comes from the Greek word *soteria*, which means *salvation*. *Soteria* derives from the root word *soter*, which means savior." (BibleStudyTools.com)

Our Catholic eschatological and soteriological views assure us that Christ our Savior opens the gates of heaven to all who believe in him.

They also assure us that, for those who are not quite ready to enter heaven, there will be a process of purification for these people, to prepare them for God's presence. We also believe that there will be those who refuse God's grace and forgiveness, resulting in their everlasting separation from God's life, or hell.

God allows each of us to choose our final end. To our great blessing, he is kind and merciful and always ready to forgive us. **God wants us to share his life with him and he has provided us with many gifts to help us do so:** his Son, Jesus Christ; the Holy Spirit; the Church; the Sacraments; Scripture; our reason and conscience; and faith-filled fellow travelers.

Let us always choose God's life through Christ and never surrender our true hope in God's goodness and care for us.

-Fr. Brian Kean

Desde el escritorio del pastor

"Porque si creemos que Jesús murió y resucitó, así también Dios, por medio de Jesús, traerá consigo a los que durmieron". (1 Tesalonicenses 4:14)

A medida que nos acercamos al final del año litúrgico de la Iglesia, consideramos las últimas cosas.

El término teológico para el estudio de nuestro destino después de la muerte es "escatología". Esta palabra proviene "de [la] forma latinizada de [el] griego *eskhatos* [que significa] 'último, más lejano, extremo, más remoto en tiempo, espacio y grado'". (Diccionario de entomología en línea)

También relacionado con el estudio teológico de las cosas finales está el término asociado con los medios de nuestra salvación, a través de Cristo, llamado "soteriología". "El término proviene de la palabra griega *soteria*, que significa salvación. *Soteria* se deriva de la raíz de la palabra *soter*, que significa salvador". (BibleStudyTools.com)

Nuestras opiniones escatológicas y soteriológicas católicas nos aseguran que Cristo nuestro Salvador abre las puertas del cielo a todos los que creen en él.

También nos aseguran que, para aquellos que aún no están listos para entrar al cielo, habrá un proceso de purificación para estas personas, para prepararlos para la presencia de Dios. También creemos que habrá quienes rechacen la gracia y el perdón de Dios, lo que resultará en su separación eterna de la vida de Dios o del infierno.

Dios permite que cada uno de nosotros elija nuestro objetivo final. Para nuestra gran bendición, él es bondadoso y misericordioso y siempre está dispuesto a perdonarnos. **Dios quiere que compartamos su vida con él y nos ha provisto de muchos dones para ayudarnos a hacerlo:** su Hijo, Jesucristo; El espíritu santo; iglesia; Los sacramentos; Sagrada Escritura; nuestra razón y conciencia; y compañeros de viaje llenos de fe.

Elijamos siempre la vida de Dios a través de Cristo y nunca abandonemos nuestra verdadera esperanza en la bondad y el cuidado de Dios por nosotros.

-P. Brian Kean